

epan qntos esta carta viene yo qn femides de mi yorjo
 Noymre (z quarto dela muy noble z muy leal abdad de fuylla
 promisor que fo del ospital dela miferordia. El qual dicho
 ospital es en esta dicha abdad en la collaçon de sant saluador al gmetete fo
 et yo ante mñ candelero, mayordomo del dicho ospital et yo alfonso rodriques
 doctor en medicina et yo maestre digne magiano z yo fuy sancho botimpo
 z yo bartolome dias batuero consejeros del dicho ospital en nombre z en
 bos del dicho ospital z por virtud del poder que del dicho ospital tena
 mos otorgamos z conosemos que atendamos, vos alfonso mñ parra de
 vos y sabel rodriques su muger yernos desta dicha abdad en la collaçon de
 Sant martin que estades presentes unas casas con su ospital que el
 dicho ospital ha z tiene en esta dicha abdad en la collaçon de sant mñ que
 han por linderos de la una parte con casas de su señoría z de la otra
 fada z las calles del fey por delante z atendamos vos las des de puño de
 este mes de octubre en que estamos de la fecha desta carta de nra fista
 ser cumplidos los dias de las vidas de vos los dichos alfonso mñ parra de
 z y sabel rodriques su muger z de cada uno de vos et fista ser cumplidos
 los dias de la vida de un vno fijo o fija o heredero o heredera qual vos o
 qual qer de vos non brardes z declarades en vros testamentos o fusta de los
 cada un año desta dicha renta por presio de dosientos mrs desta moneda
 que se a gora de la mon que correte al tpo de las pagas los quales
 dichos dosientos mrs nos deuedes dar z pagar a q en semilla en pas z en
 caluo sen plio z sen contienda alguna por los tiempos de cada un año
 de este dicho tpo desta dicha renta en sen de cada tiempo desque fuere cumplido
 lo que y montare una paga en pos de otra so pena del doblo de cada una pa
 ga por expso pacto z pena condicional que con nos oytos fasedes et
 ponedes et que non bien seades tñidos z obligados de nos pagar la pena
 del doblo sy en ella ayerdes ante el pñ apal z la dicha pena pagada o non
 pagada que todia nos paguedes el dicho pñ apal et con condiaçon que sy
 estoverdes dos tiempos uno en pos de otro vos los dichos alfonso mñ parra de
 z y sabel rodriques su muger et el dicho vno fijo o fija o heredero o heredera
 que despues de vos oytos oviere las dichas casas que nos non dierdes mñ

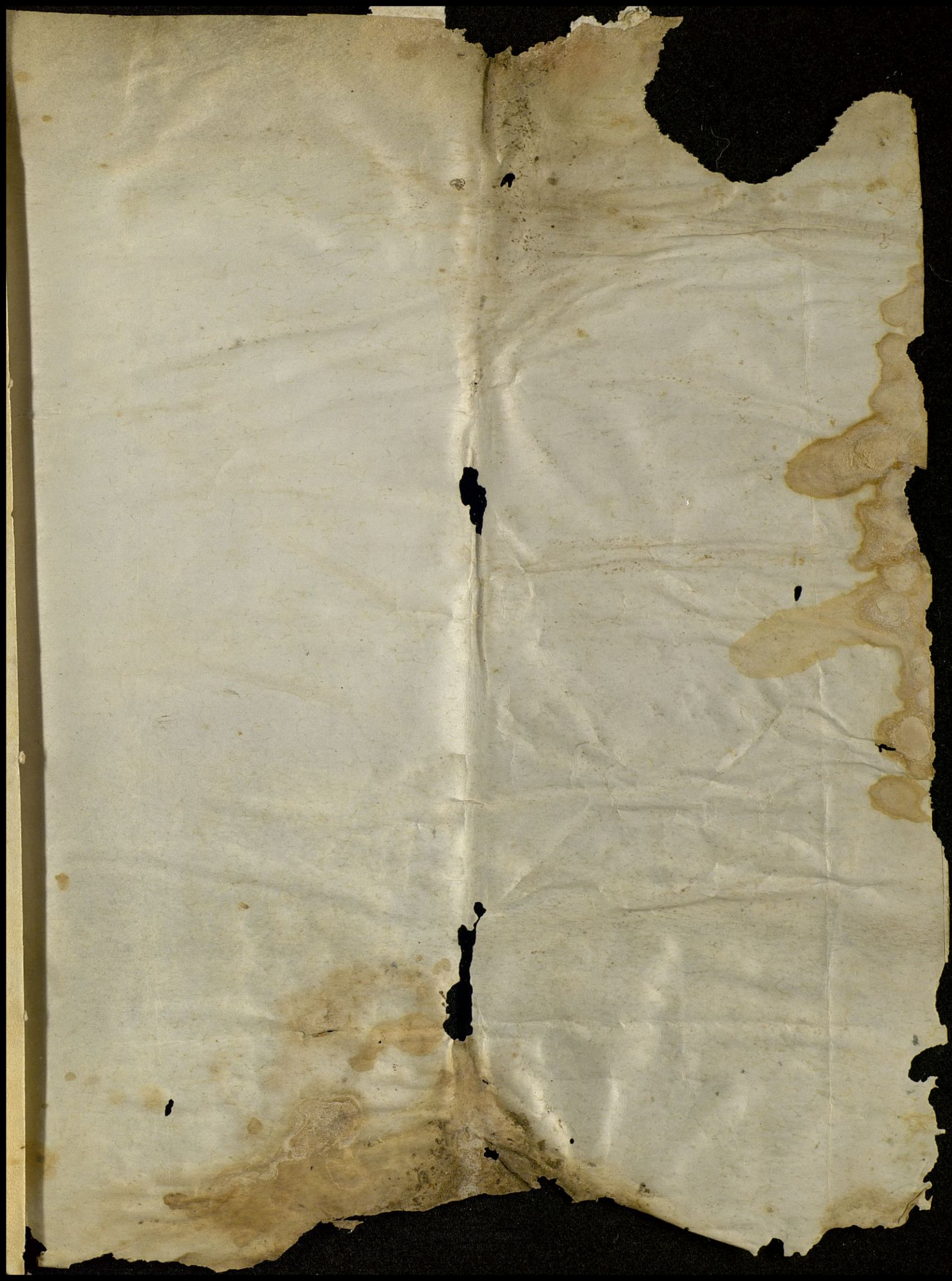


pagades los dichos mrs desta dicha renta que por este mesmo fecho ayades
perdidos e perdades las dichas casas e cosas e todo lo que en ellas ovierdes fecho
(e edificado e se tomare e sean para el dicho ospital non enbargante esta
dicha renta para que el dicho ospital faga de ellas lo que quisiere e por bien
oviere et oyo se con condicion que vos los dichos alonso mrs parrado e ysa-
bel todopués su muger seades tenidos e obligados a ser de nuevo
en los tres años pmos siguientes a esta dicha renta vn sobrado en gema del
palacio de las dichas casas bueno e bien fecho de buena labor de albañe-
ria e carpenteria a vista de maestros albañes e carpenteros e vn pozso de
agua todo esto a costa e mesura de vos los dichos alonso mrs parrado e
ysabel todopués su muger syn nos fazer de sacro algno de los mrs desta
dicha renta e oyo se con condicion que se durante este dicho tpo desta dicha
renta quisierdes que se pasen las dichas casas que lo fagades pnta ment saber
a vos los dichos para fechos de mayordomo e mayor domo e otros e otros
por que se nos oyo las que se oyo tanto por tanto qnto oyo por ellas
vos dierdes que las podamos a ver e ayamos ante que otra persona alguna
et se de otra gnta lo fagades que por este mesmo fecho ayades perdido e
perdades las dichas casas e cosas e sea para el dicho ospital e oyo se con
condicion que vos los dichos alonso mrs parrado e ysaabel todopués su muger
e el dicho vno filo o flla o heredero o heredera que de vos oyo oviere
las dichas casas seades tenidos e obligados de tener las dichas casas
bien adobadas e bien reparadas asy de labor de albañe-
ria como de carpe-
teria et lo alto e lo baxo de ellas et las puertas e las ventanas de ellas a
vista de omes buenos albañes e carpenteros todo esto a costa e mesura
de vos los dichos arrendadores syn nos fazer de sacro algno de los mrs
de esta dicha renta de gnta e de mana que las dichas casas e cosas
estren siempre bien adobadas e reparadas e en fin del dicho tpo desta
dicha renta qden bien adobadas et bien reparadas a vista de los dichos
maestros albañes e carpenteros e todo esto a costa e mesura de vos los
dichos arrendadores segund dicho es e damos vos las por bien adoba-
das e reparadas en so que lo non estare et arrendamos vos las a toda vida
a ventura et de todo caso forrinyto que en ellas vngan asy del cielo como

De la rra. (es) de fuego como de n. m. n. m. n. en otra qual qer manã q
 ello nea nos podades faser n. p. n. g. de sueto algno de los n. n. n. n.
 dcha renta (t)otto se con condicon que se abades beguina n. n. n. n.
 mayor como de s. y. n. d. n. del dcha ospital par a que vea (2) v. s. te las
 dchas rras (2) todo lo que en ellas fize manester de sea dobar (2) e para
 que vos los dchos alfonso mis p. n. n. n. isabel f. d. n. g. su muger. (2)
 el dcho v. s. f. lo (o) f. la (o) b. e. d. e. r. o. q. lo (a) d. b. e. d. e. s. (2) se p. a. t. e. d. e. s.
 en el plazo (2) tetmno que vos (a) s. y. n. d. n. e. l. d. i. c. h. o. m. a. y. o. r. d. o. m. o. (o) v. s. y. n. d. n.
 a. n. (a) v. s. t. a. z. m. g. i. o. n. (2) g. r. a. d. o. d. i. c. h. o. e. s. (t) o. d. o. e. s. t. o. s. o. l. a. p. e. n. a. q. e. n. e. s. t. a.
 carta sea autemda (2) en esta manã con estas dchas condiconis vos las
 damos en renta segund dicho es otorgamos (2) prometemos de vos/
 las no q. r. a. r. a. n. i. s. d. e. l. d. i. c. h. o. t. i. p. a. n. n. o. p. o. r. m. a. s. n. i. p. o. r. m. e. n. o. s. n. i. p. o. r.
 t. a. n. q. o. r. t. e. p. o. r. e. l. l. a. s. n. o. s. d. e. n. i. n. i. p. o. m. e. t. a. e. n. r. e. n. t. a. n. i. p. o. r. o. t. r. a. f. a. s. o. n.
 algno qual q. e. r. q. sea a vos o n. i. n. algno de vos q. las non podades
 dexar a la parte de nos y no bidiente q. conya esto q. d. i. c. h. o. e. s. (o) con
 parte de lo fuere (o) b. i. n. e. r. e. p. o. r. l. o. m. o. u. e. r. (o) d. e. s. f. a. s. e. r. a. l. o. n. o. g. u. a. r. d. a. t. e.
 n. a. u. p. h. e. t. e. c. o. m. o. d. i. c. h. o. e. s. q. d. e. s. y. g. u. e. (2) p. e. r. t. e. e. n. p. e. n. a. (a) l. a. (o) n. a. p. a. r. t. e.
 de nos (o) bidiente q. por ello esto n. e. (2) lo o. n. e. t. e. p. o. r. f. i. r. m. e. q. u. i. n. i. l. m. i. s.
 de sta vsual moneda por pena (2) p. o. s. t. u. p. a. (2) p. o. r. p. u. r. a. p. i. m. e. s. t. o. (2) s. e.
 le p. u. e. s. e. s. t. i. p. u. l. a. g. o. n. (2) c. o. n. d. e. n. e. g. a. t. i. o. n. e. s. (2) a. s. o. s. y. g. a. d. a. q. e. n. u. n. o.
 f. a. s. e. m. o. s. (2) p. o. n. e. m. o. s. c. o. l. a. s. c. o. s. t. i. t. u. c. i. o. n. e. s. (2) d. a. p. n. i. o. s. (2) m. e. n. o. s. a. l. b. o. s.
 q. a. l. a. p. a. r. t. e. d. e. n. o. s. o. b. i. d. i. e. n. t. e. s. e. f. e. c. e. r. e. p. o. r. e. s. t. a. f. a. s. o. (2) l. a. d. i. c. h. a. p. e. n. a.
 p. a. y. a. d. a. (o) n. o. p. a. y. a. d. a. q. e. s. t. e. d. i. c. h. o. e. n. t. (2) r. o. d. o. q. u. i. t. o. e. s. t. a. c. a. r. t. a. d. i. s. e. f. e.
 r. a. d. a. u. n. a. c. o. s. a. d. e. l. l. o. v. a. l. a. (2) s. e. a. f. i. z. q. v. a. l. e. d. e. r. o. c. o. m. o. d. i. c. h. o. e. s. s. o. l. a. q. u. a. l.
 d. i. c. h. a. p. e. n. a. o. t. o. r. g. a. m. o. s. e. n. n. o. m. b. r. e. d. e. l. d. i. c. h. o. o. s. p. i. t. a. l. d. e. v. o. s. f. e. c. t. o. r. (2) a. n.
 p. a. r. a. z. (2) d. e. f. e. n. d. e. r. (2) f. a. s. e. r. s. a. n. d. a. s. d. i. c. h. a. s. r. a. s. a. s. d. e. q. e. n. q. e. r. a. v. o. s. l. a. s.
 d. e. m. a. d. e. (o) e. n. b. a. r. y. u. e. (o) c. o. n. t. i. l. l. e. (a) s. y. f. e. c. h. o. c. o. m. o. d. e. d. i. c. h. o. (2) d. e. v. o. s. s. a. r. a. z. a.
 p. a. s. (2) a. s. a. l. u. o. d. e. l. l. o. (2) p. a. l. o. a. s. y. p. a. (2) t. e. n. e. r. (2) g. u. a. r. d. a. r. (2) c. o. n. g. u. a. r. a. n. d. o.
 d. i. c. h. o. e. s. o. b. l. i. g. a. m. o. s. l. o. s. b. i. e. n. e. s. d. e. l. d. i. c. h. o. o. s. p. i. t. a. l. e. n. a. y. o. n. o. m. b. r. e. l. o. f. a. c. e. m. o. s.
 (2) o. t. o. r. g. a. m. o. s. a. v. i. d. o. s. (2) p. o. r. a. d. e. r. (2) a. v. o. s. l. o. s. d. i. c. h. o. s. a. l. f. o. n. s. o. m. i. s. p. a. y. a. d. o. (2)
 i. s. a. b. e. l. f. o. d. i. g. u. i. s. s. u. m. u. g. e. r. q. r. o. d. o. e. s. t. o. q. s. o. b. r. e. d. i. c. h. o. e. s. p. e. s. e. n. t. e. s.

(Yo la dicha ysabel ferdinandez con licencia de otorgamiento de pla
ca e con asentimiento del dicho alfonso mio marido que esta presente
e lo otorga e lo plase e consiente en todo quanto yo ariel e con su
licencia en esta carta fize e otorga e otorga es e sepa contentos por que
el me dio e da licencia pa lo fazer e otorgar nos amos a dos dema uniu
e a los de uno e cada uno de ellos en el todo penusgando el abrenca e
de duobus bez de bendi de el beneficio de la demyson otorgamos q fize
bimos en nos a bendadas de vosos sobre dichos pms e mayor amo e
con seeros del dicho ospital las dichas mras a su ospital de suso declar
das e desyndadas Solos dichos linderos por todos los dias de nras vi
das de nos e de cada uno de nos con todos los dias de la vida de un no
fiso fisa o heredero o heredera que nos o qual qe de nos non bntamos e
declaramos en los dichos mros respectos e fize de los cada un año de sta
dicha renta por los dichos dos mros mrs e de las dichas labores e a cobos e
separos de edifiqos e penas e posturas e adiqones e obligaçõs q sobre
dichas son de en esta carta son contentas e otorgamos e nos obligamos a man
anu segun dicho es de vos dar e pagar los dichos dos mros mrs de cada
un año de sta dicha renta a los dichos plazos e a cada uno de ellos de solas
dichas penas de segun e en la mana dicha es e de labrar e reparar e tener
e guardar e cumplir todo quanto en esta carta dise e cada una cosa de lo segun
dicho es e solas dichas penas en esta carta contentas e sometemos nos a la
jurisdiccion de la santa yglia de sta dya abdad de al fucio e jurisdiccion e domi
lio e promisor e conseruador del dicho ospital de la m sepordia para q se
a los dichos plazos e a cada uno de los asy non lo pagamos ni labramos
e repararemos e toueremos e ni guardemos ni cumplimos como dicho es
q pedamos ser pmos e pndados e de mltos e a q por la exomunio non
este la excomunio ni por la excomunio de la exomunio e pedades usar
de stos dos remedios o de qual qe de los q vos qsyredes de demas sy lo asy
non pagamos ni labramos ni sepamos ni toueremos ni guarda
remos ni cumplimos a los dichos plazos e a cada uno de ellos segun e en la
mana q dicha es por esta carta damos e otorgamos todo nro liby e llencia

Et conplido poder lo qual quer alcaide o juez o algunas otras
yglia o seglar o ballestero o porreos asy de la corte del
vino de sta dicha abdad de ^{o de otra abdad o villa} o de
quer q sea ante qen esta carta fueje metida a de la pedia ex seing
plungeto de desrcho que syn nos ni qual qer de nos ni oyr por nos
por qual qer de nos ser llamados a pido ni oy dos ni vna dos ni
de qdos sobre esta fason nos pido de promulgar e pender e pten
dar e fagan e manden faser enqer q ex seing en nos e en cada uno
lo qual qer de nos e en todos nros bienes e muebles do qer q los falla
ten e los nos e cada uno de nos e a los vendan e rematen luego.
Syn pluso algnto que sea de alargamiento ni de futo ni de desrcho.
por que de los nros que los dichos nros bienes valies vos enqer que e fagan
pago de los dichos nros de sta dicha fason de todo loal que por fason de
lo sobre dicho o vides de aver de las dichas pena o penas sy enlla o
enllas rayemos e de todas las cost e merrones e danos e menostabos
que al dicho ospital e a los otros en noble se fex qse sobre esta
fason de otorgamos que faser enqer q p futa con vos e prometemos
que de todo qnto sobre esta fason contra nos e contra cada uno lo qual
quier de nos et amra nros bienes fueje fex e madao e desomulgado
e sentenqado e vndido e remata que non podamos en de apellar ni
pdir ni tomar ni seguir alcaide ni de sta ni suplica qon de q
la demandamos p dmos al alcaide al juez ante qen fueje de pluso que
nos la non den ni otorgue a un q sea ley qma de de desrcho nos
deu ser dada e otorgada da qna ferasamos ex seing mete que nos
non vale mas que luego nos den qda e nos fagan pagar de
labrar e separar e guardar et aver todo qnto en esta carta di se e cada
una cosa dello bien asy e tan vplida mente como e todo esto que
dicho es fuer (cosa judgada) en pluso por demanda e por
despuesta et fuer sobre e de sta sentenqa difinitiva e la
sentenqa fuer con sentenqa de partes en suyo e ferasamos que



210

Handwritten text, possibly a signature or name, located at the top right of the page.

el y

Handwritten text, possibly a name or title, located on the left side of the page.

Handwritten text at the bottom left of the page, appearing to be a list or inventory.

Handwritten text at the bottom right of the page, appearing to be a list or inventory.